

ROBOROVER

A FUSION OF TECHNOLOGY AND PERSONALITY

USER MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DEL USUARIO

ITEM No./ ARTICLE N°/ ARTICULO N° 8405

6+

Indoor only
Pour l'intérieur seulement
Usar sólo en el interior

CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / TABLA DE CONTENIDOS

ENGLISH

Thank you for purchasing Roborover™ from WowWee™!	3
Quick overview.	4
Battery details	5
Getting started	7
Controlling Roborover	8
Modes	10
Games	11
FAQs	12

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté Roborover™ de WowWee™ !	15
Aperçu	16
Renseignements sur les piles	17
Mise en marche	19
Contrôler Roborover	20
Modes	22
Jeux (Game)	23
FAQs	25

ESPAÑOL

Gracias por la compra de Roborover™ de WowWee™ !	28
Visión general	29
Respecto a las pilas	30
Empezar	32
Controlar a Roborover	33
Modos	35
Juegos (Game)	36
Preguntas más frecuentes	37

Thank you for purchasing Roborover™ from WowWee™!

Roborover™ is an easy-to-use, adventurous robot buddy, who is always ready to explore with you! A little shy at first, give him commands using the remote controller to help him become more bold! Play with him in the day — or at night when his headlight brightens the way!

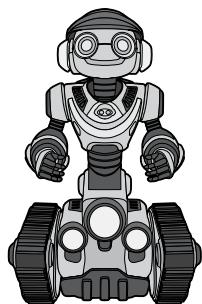
Roborover — the perfect robotic companion for young and adventurous explorers!

Take a few minutes to look through this user manual to get your Roborover up and exploring.

NOTES:

- When using Roborover, adult supervision is required, especially when changing the batteries.
- For indoor use only

Package contents



1 x Roborover™



1 x Remote controller

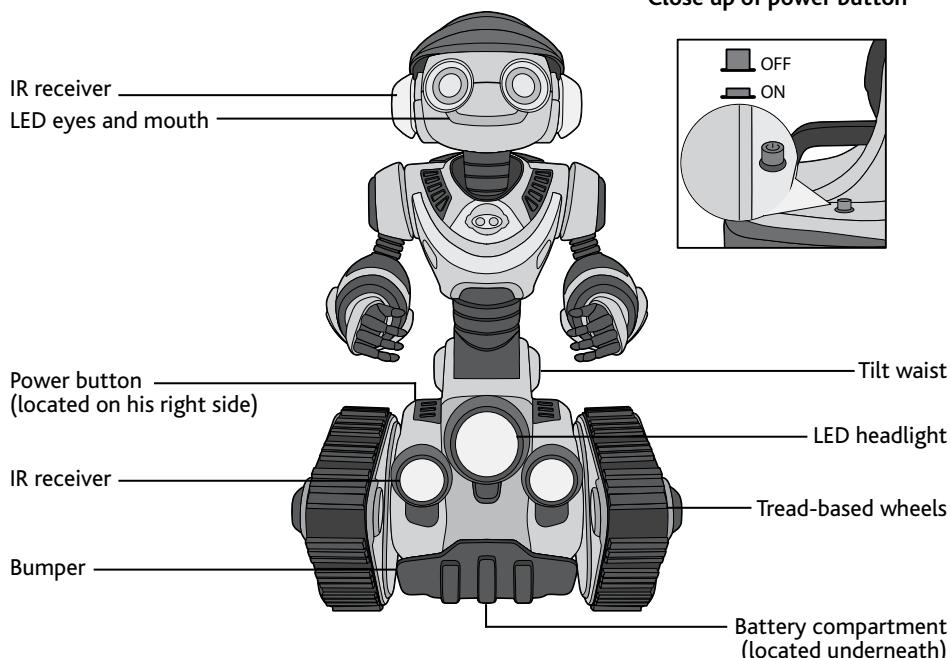


1 x User manual

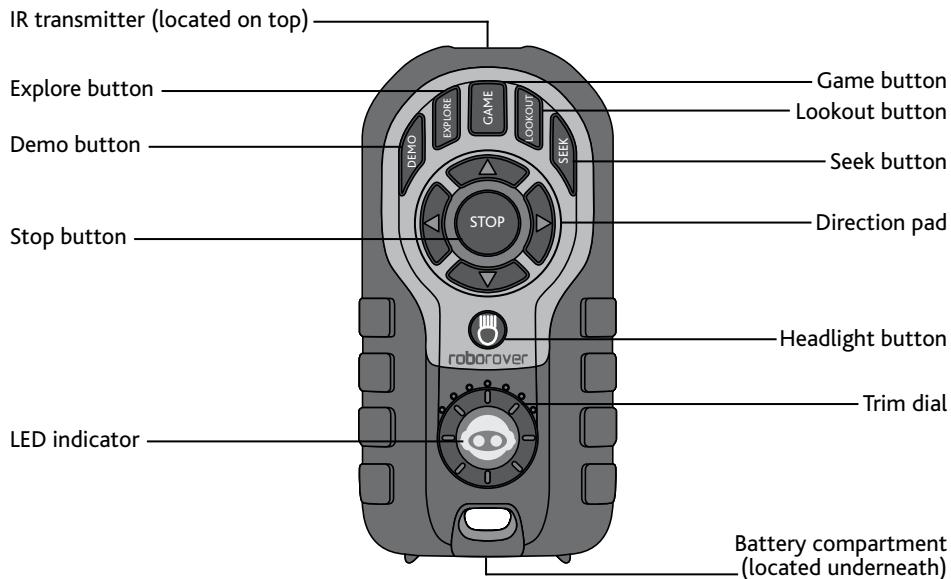
QUICK OVERVIEW

Quick overview

Roborover



Remote controller



Battery details

Battery requirements

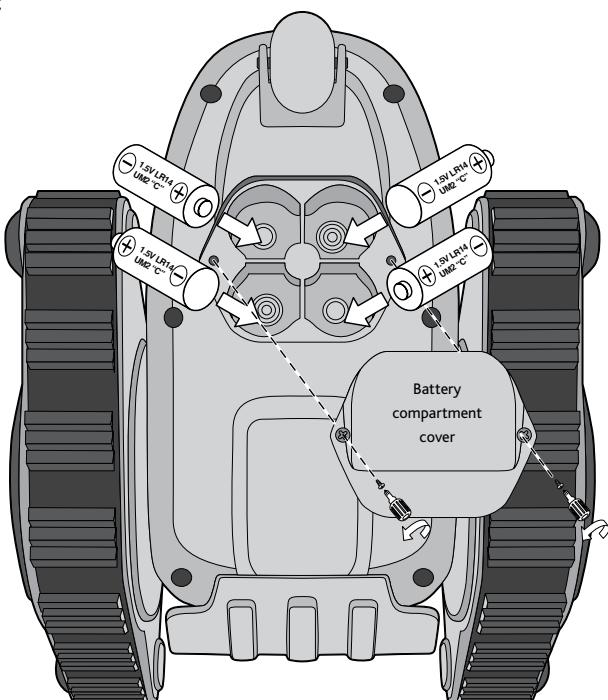
Roborover requires 4 x "C" size alkaline batteries (not included). The remote controller requires 3 x "AAA" size batteries (not included).

Installing or changing batteries in Roborover

You will know when Roborover's batteries are nearly depleted because he will become less responsive to commands from the remote controller and his movements will be slower. To change the batteries in Roborover, first carefully lay him on his side. Do not balance him or place him near a table edge.

Install the batteries as follows:

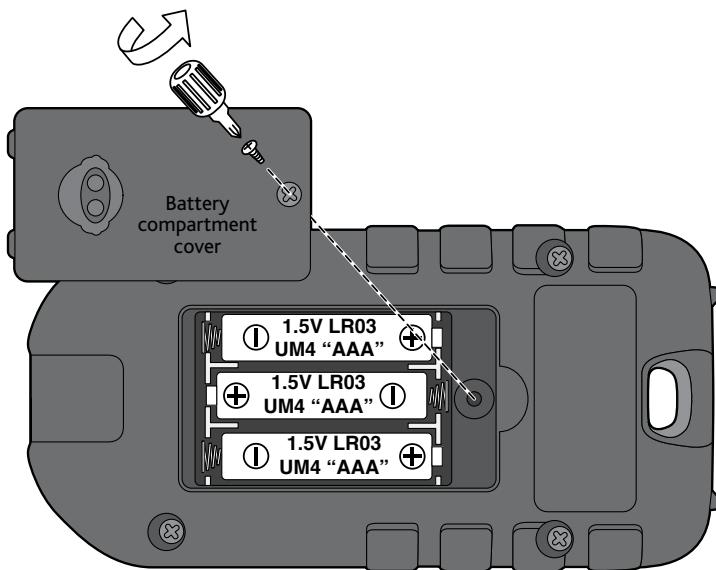
1. Open the battery compartment on the remote controller using a Phillips screwdriver (not included) to remove the screws on the battery compartment cover.
2. Insert the batteries according to the diagram. Ensure that the positive and negative polarities match the illustrations inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover and replace the screw using the screwdriver. Do not over-tighten.



BATTERY DETAILS

Installing or changing batteries in the remote controller

1. Open the battery compartment on the remote controller using a Phillips screwdriver (not included) to remove the screw on the battery compartment cover.
2. Insert the batteries according to the diagram. Ensure that the positive and negative polarities match the illustrations inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover and replace the screw using the screwdriver. Do not over-tighten.



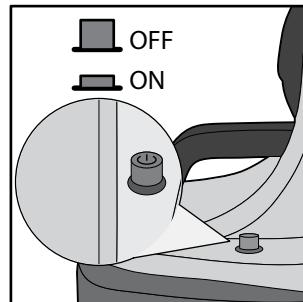
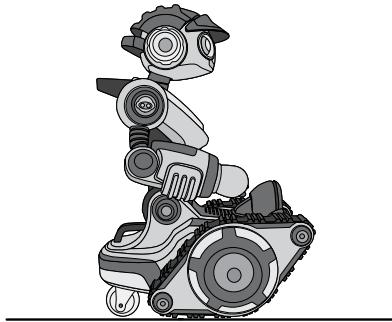
Important battery information

- Use only fresh batteries of the required size and recommended type.
- Do not mix old and new batteries, different types of batteries [standard (Carbon-zinc), Alkaline or rechargeable] or rechargeable batteries of different capacities.
- Remove rechargeable batteries from the toy before recharging them.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Respect the correct polarity, (+) and (-).
- Do not try to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not dispose batteries in a fire.
- Replace all batteries of the same type/brand at the same time.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- Batteries should be replaced by adults.
- Remove batteries if the toy is not going to be played with for some time.

Getting started

After you have inserted batteries you are ready to meet Roborover!

First place him upright, on a large smooth, flat surface, away from edges and obstacles. Next, locate the power button on the base of his body on the right side, and then press it to turn him ON.



He will begin one of his many start-up routines as he introduces himself! He will rove around, speak and his face will be animated. If you want to stop him at any time, press any button on the remote controller.

Demo mode

Roborover has three demo routines to show his movements, animations and personality! He will also tell you more about his features and even joke with you.

To access these functions, point the remote controller at Roborover and press the **Demo** button.

NOTE: Roborover moves around during any demo routine. Ensure his surrounding area is free from obstacles and edges.

Volume control

Roborover has three volume levels: high, medium or low. To change the volume, press and hold the **Stop** button for about two seconds. You will hear when his volume has lowered. If you continue to hold the **Stop** button the volume will set to low and then back to high.

CONTROLLING ROBOROVER

Controlling Roborover

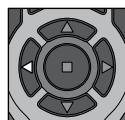
Roborover has tread-based wheels which let him move easily in any direction, turn, and even spin on the spot. Roborover also detects signals from the remote controller regardless of the direction he is facing.

Location

You can operate Roborover indoors but not outdoors. He is capable of driving over small obstacles, but be sure not to damage Roborover in trying to do so.

Driving control

As he drives around, Roborover can detect and avoid obstacles in his range. This is approximately 8-12" (20-30cm). He can only see obstacles that are directly in front of him, or behind him. He talks and makes comments as he goes!

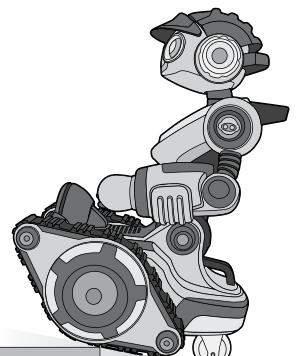


To control his movements, you can use the direction pad on the remote controller. For example, press the left direction button, to move Roborover to his left.

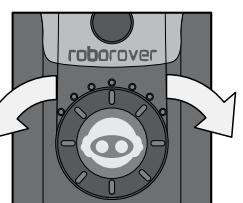
To make him turn on the spot, use either the left or right direction buttons for either clockwise, or counter-clockwise turns.

He can also drive over small obstacles no higher than a 10-15° gradient, or about 1 inch (2.5cm) high.

Be careful that the obstacles do not unbalance him, or he might fall to one side.



Trim dial

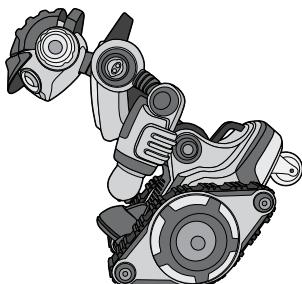


Adjusting the trim

If Roborover does not drive forward straight, you can adjust the trim up to three stops, using the trim dial on the remote controller. If he drives to the left, move the dial to the right. If he drives to the right, move the dial to the left.

Fall detection

If Roborover falls forward about 45°, he will balance on his treads and continue moving and making comments, but you will need to set him back upright to play with him normally. If he falls forward all the way, you will need to set him back upright. To do so, simply pick him up and set him upright on his treads.



Object detection

By default, Roborover's Object detection feature is enabled. If you want to be able to drive Roborover closer to small obstacles, you might want to turn Roborover's Object detection off.

To toggle Object detection off, quickly press the **Forward** direction button twice and hold. Roborover will make a comment to indicate whether or not he can "see". When you release the **Forward** direction button, his object detection will be enabled.

NOTE: This feature does not have any effect in Demo or Game modes.

Seek function

Roborover is equipped with a Seek function, which allows him to follow you, or locate and move towards you. He can still detect and avoid obstacles in his path while seeking.

To turn on the Seek function, press and hold the **Seek** button on the remote controller. Roborover will look for you, and make comments as he goes. If he strays away from you, continue to hold the **Seek** button as he scans the area to look for you. If you release the **Seek** button, Roborover thinks he has reached you, and will make another comment. Press the **Seek** button again if you want him to continue seeking you.

NOTE: Avoid using the Seek function in a cluttered area, as it will confuse Roborover and make it harder for him to detect the signal from the remote controller.

Roborover's IR sensors are based on reflection which means he can see highly reflective surfaces, such as white walls or mirrors more easily and from greater distances than matte or black surfaces.

MODES

Modes

Roborover has several different function modes and games.

Explore Mode

In *Explore Mode*, Roborover can explore around his environment without your commands; he can detect and avoid obstacles as he goes, and make comments.

To enter *Explore Mode*, press the **Explore** button on the remote controller. After approximately 3 minutes, he will exit *Explore Mode* and enter Standby Mode (refer to page 11 for details). To exit *Explore Mode* before this, press the **Stop** button on the remote controller.

Lookout Mode

In *Lookout Mode*, Roborover will scan his immediate environment in front of and behind him. He can then sound an alarm if he detects movement or a change to the environment.

NOTE: You cannot give Roborover drive commands while he is in *Lookout Mode*.

To activate *Lookout Mode*, do the following:

1. Press the **Lookout** button on the remote controller. Roborover will make a comment.
2. Press the **Lookout** button again.
3. When he first enters *Lookout Mode* he will perform a long range scan of his immediate environment in front of, and behind him. This is approximately 4-6 feet (1.2-1.8m) depending on the environment. If there are objects nearby he will perform a short range scan, this is approximately 12 inches (30cm).
4. When Roborover detects any movements or new objects, he will sound an alarm.
5. If Roborover detects something, he will remain in *Lookout Mode*. If he does not detect anything for about 10 minutes he will exit *Lookout Mode* and wait for a command. If you do not enter a command within 2 minutes, he will enter Standby Mode (refer to page 11 for details). To exit *Lookout Mode* before the 10 minutes is over, press the **Stop** button on the remote controller. When he exits *Lookout Mode*, he will tell you if he saw anything.

Standby Mode

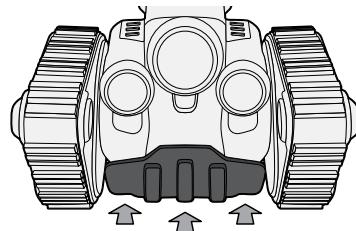
Roborover is equipped with a Standby Mode. If you do not interact with him for about two minutes, he will make a comment and enter Standby Mode. To wake him, press any button on the remote controller.

Sleep Mode

If Roborover is left for a further 10 minutes (that is 12 minutes in total) he will enter Sleep Mode.

To wake him, gently press his bumper located on the front, between the treads, or turn him off and then on again.

NOTE: If you are done playing with Roborover, remember to turn him off after he has entered Sleep Mode.



Front of Roborover

Games

Roborover has two driving-based games. Use the direction pad on the remote controller to drive him. If you do not interact with him for approximately two minutes, he will ask if you want to play again. If you do not respond, he will exit *Game Mode*.

To activate *Game Mode*, do the following:

1. Press the **Game** button on the remote controller.
2. Roborover will say the name of the games, pausing after each name. To select the game you want, press the **Game** button after he says the name.
3. He will explain the rules of the game to you, and then begin!
4. To stop the game, or exit *Game Mode* at any time, press **Stop** on the remote controller.

GAMES

Roborover has two driving-based games that he can play with you:

Tomb game

In Tomb game, Roborover will drive out a pattern on the ground and then ask you to correctly repeat the pattern by controlling him using the direction pad on the remote controller to win. If you do not correctly copy the pattern that he drives, Roborover will drive into a “tomb wall”. If he hits the wall three times, the game is over.

Swamp game

Roborover will drive out a safe path through the “swamp” on the ground. He will then ask you to drive him using the remote controller, in the same pattern. You need to run through the swamp within a fixed amount of time to win. He will make comments as he goes to tell you whether or not you are moving in the correct direction. If you drive him too far away from his original pattern, he will “sink” in the swamp.

Roborover is equipped with lots of patterns to challenge you!

FAQs

Q. *My Roborover is not responding to commands from the remote controller...*

A. Make sure you point the remote controller directly at Roborover. Verify that Roborover’s arms are not positioned in front of the IR sensors. If there is still no response, try changing the 3 x “AAA” size alkaline batteries in the remote controller.

Q. *My Roborover has trouble performing turns and is moving slowly...*

A. Make sure there are neither dirt nor fibers trapped around the treads. If there is, remove carefully with adult supervision, if required. If he still moves slowly, try replacing the 4 x “C” size alkaline batteries in Roborover.

Q. *My Roborover cannot avoid obstacles...*

A. Try resetting Roborover by turning him OFF for a few seconds and then ON again. Roborover’s IR sensors are based reflection. He can see highly reflective surfaces, such as white walls or mirrors more easily and from greater distances than matte or black surfaces.

Further information

To learn more about your Roborover or to see the full range of WowWee products, go to www.wowwee.com

Register your Roborover at www.wowwee.com/register

If you have any questions that are not answered in this user manual, refer to www.wowwee.com/support

Important safety information

Take note of the following when playing with Roborover:

- Do not immerse Roborover or any parts of him in water or any other form of liquid.
- Do not drop, throw, or kick Roborover as this might damage his mechanical functions.
- If he becomes dirty, you can clean his surface using a clean cloth slightly dampened with warm water.
- Do not jam anything between the treads.
- Do not use Roborover to transport toys or other items.
- Do not tie anything to Roborover or use him as a pulley.
- To prevent injury, keep hair and fingers away from moving joints and treads.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its manufacturing. It may contain substances that are hazardous to health and the environment. In order to prevent the release of these substances into the environment and to reduce the pressure on natural resources, we encourage you to use appropriate return systems. These systems will ensure that most of the materials in your equipment are properly reused or recycled at the end of its operational life. The crossed-bin symbol invites to use these systems. For further information on collection, reuse and recycling systems, please contact your regional waste management administration.

This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

WARRANTY

Warranty

WowWee 90-Day Limited Warranty

WowWee's warranty obligations for this Roborover (this "Product") are limited to the terms set forth below.

WowWee Group Limited ("WowWee") warrants to the original end-user purchaser that this Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 90 days from the date of retail purchase (the "Warranty Period"). This warranty is extended only to the original end-user purchaser of a new Product that was not sold "as is".

If a defect arises:

- (1) you may within 30 days from the date of retail purchase (or such other period specified by the return policies of the place of purchase) return this Product to the place of purchase, together with the original proof of purchase and either the original box or the UPC code label from the box, and this Product will be replaced or, in the event that a replacement for this Product is not available at the place of purchase, either a refund of the purchase price for this Product or a store credit of equivalent retail value will be provided; or
- (2) you may after the day that is 30 days from the date of retail purchase (or such other period specified by the return policies of the place of purchase) and within the Warranty Period contact WowWee Customer Support to arrange for the replacement of this Product. In the event that a replacement for this Product is not available this Product will be replaced by WowWee with a product of equivalent or greater retail value.

A purchase receipt or other proof of the date of retail purchase is required in order to claim the benefit of this warranty.

If this Product is replaced, the replacement product becomes your property and the replaced Product becomes WowWee's property. If the place of purchase refunds the purchase price of this Product or issues a store credit of equivalent retail value, this Product must be returned to the place of purchase and becomes WowWee's property.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This warranty covers the normal and intended use of this Product. This warranty does not apply: (a) to damage caused by accident, abuse, unreasonable use, improper handling and care or other external causes not arising out of defects in materials or workmanship; (b) to damage caused by services performed by anyone who is not an authorized representative of WowWee; (c) to any hardware, software or other add-on components installed by the end-user; (d) if this Product has been disassembled or modified in any way; (e) to cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents or broken plastic, or normal wear and tear.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MIGHT ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE. WOWWEE'S RESPONSIBILITY FOR PRODUCT DEFECTS IS LIMITED TO THE REPLACEMENT OF THIS PRODUCT OR THE REFUND OF THE PURCHASE PRICE FOR THIS PRODUCT. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN TIME TO THE TERM OF THIS LIMITED WARRANTY. NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE EXPIRATION OF THE LIMITED WARRANTY PERIOD. If any term of this warranty is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, WOWWEE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES HOWSOEVER CAUSED RESULTING FROM BREACH OF WARRANTY OR CONDITION OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENCE ACTS AND/OR OMISSIONS.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THESE LIMITATIONS MIGHT NOT APPLY TO YOU.

Valid only in U.S.A.

Merci d'avoir acheté Roborover™ de WowWee™ !

Roborover™ est un compagnon robotique aventurier, qui est toujours prêt à explorer avec vous ! Quelque peu timide au début, envoyez-lui des ordres avec la télécommande pour l'aider à devenir plus audacieux ! Jouez avec lui le jour — ou la nuit, quand son phare éclaire le chemin !

Roborover — le compagnon robotique idéal pour les jeunes explorateurs aventuriers !

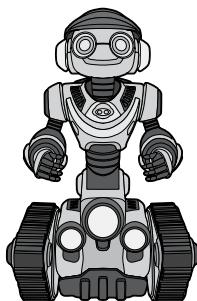
Prenez quelques minutes pour consulter ce guide d'utilisation avant de commencer à explorer avec Roborover.

NOTES :

- Robover doit être utilisé sous la supervision d'un adulte, surtout lors du remplacement des piles.
- Pour l'intérieur seulement



Contenu de l'emballage :



1 Roborover



1 télécommande

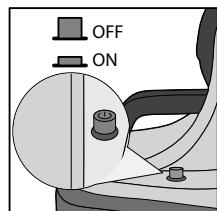


1 guide d'utilisation

APERÇU

Aperçu Roborover

Gros plan de l'interrupteur



Récepteur infrarouges
Yeux et bouche DEL

PInterrupteur
(situé à droite)

IR receiver

Pare-chocs

Télécommande

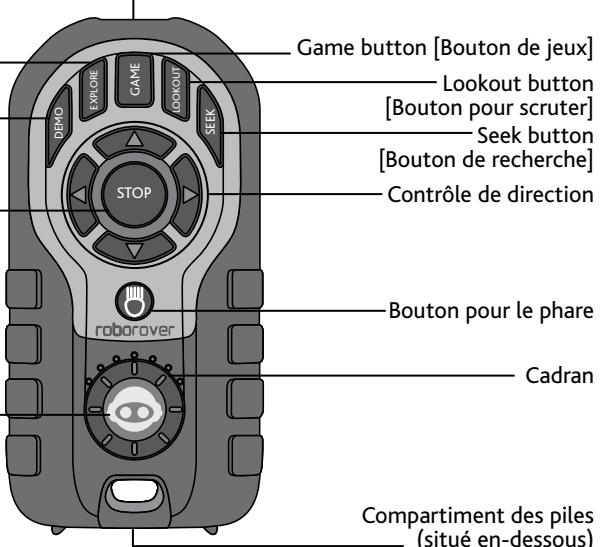
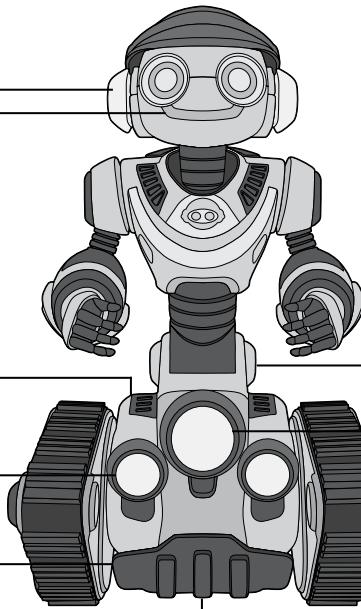
Émetteur infrarouges

Explore button
[Bouton d'exploration]

Demo button
[Bouton de démo]

Stop button[Bouton d'arrêt]

Voyant DEL



Renseignements sur les piles

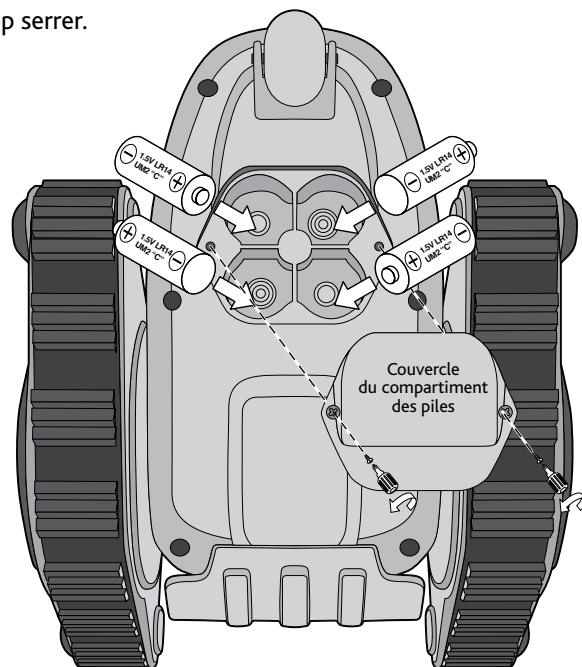
Piles

Roborover fonctionne avec 4 piles alcalines de type C (non comprises). La télécommande fonctionne avec 3 piles de type AAA (non comprises).

Installer ou changer les piles de Roborover :

Vous saurez quand changer les piles de Roborover lorsqu' il devient de moins en moins réceptif et ses mouvements devient plus lent. Pour changer les piles dans Roborover, étendez-le d'abord soigneusement sur son côté. Ne le placez pas en équilibre ou près d'un bord de table. Installez les piles comme suit :

1. Ouvrir le compartiment des piles là où indiqué sur le robot à l'aide d'un tournevis Phillips (non compris) pour enlever les vis du couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez les piles selon le diagramme. S'assurez que les polarités positive et négative correspondent aux illustrations à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Remettre le couvercle du compartiment des piles et les vis à l'aide du tournevis. Ne pas trop serrer.

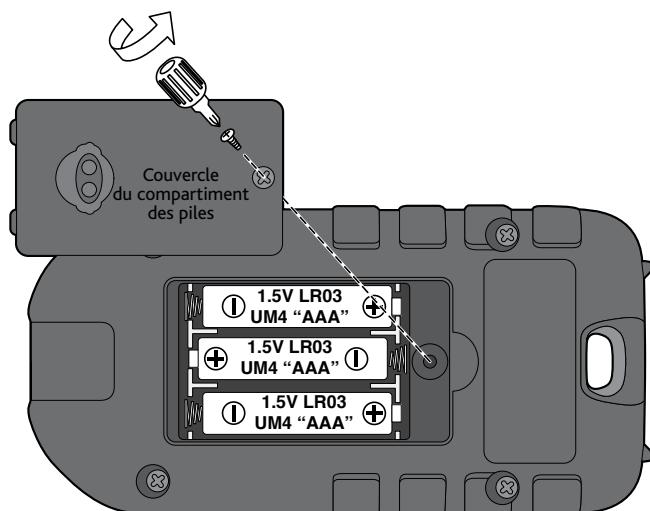


RENSEIGNEMENTS SUR LES PILES

Installer ou changer les piles de la télécommande :

Pour installer ou changer les piles de la télécommande :

1. Ouvrir le compartiment des piles où indiqué sur le robot à l'aide d'un tournevis Phillips (non compris) pour enlever les vis du couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez les piles selon le diagramme. S'assurez que les polarités positive et négative correspondent aux illustrations à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Remettre le couvercle du compartiment des piles et les vis à l'aide du tournevis. Ne pas trop serrer.



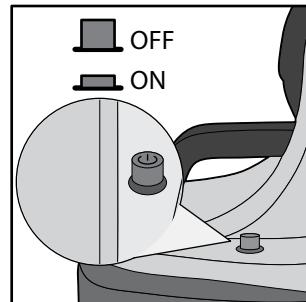
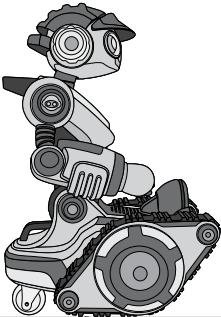
Renseignements importants concernant les piles

- Utiliser des piles neuves du type recommandé uniquement.
- Ne pas utiliser des piles usées avec des piles neuves, ni des piles de types différents (standard zinc carbone, alcaline ou rechargeable) ou des piles rechargeables de capacité différente.
- Retirer les piles rechargeables du chargeur avant de les recharger.
- Le chargement des piles rechargeables doit se faire sous la supervision d'un adulte.
- Respecter la polarité (+) et (-).
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Remplacer toutes les piles du même type et de la même marque en même temps.
- Ne pas court-circuiter les bornes.
- Enlever les piles usées du télécommande.
- Un adulte devrait remplacer les piles.
- Enlever les piles si le télécommande n'est pas utilisé pendant longtemps.

Mise en marche

Après avoir inséré les piles, vous êtes prêts à faire la connaissance de Roborover !

Tout d'abord, placez-le debout sur une grande surface lisse et plate, loin des bords d'où il pourrait tomber et des obstacles. Ensuite, localisez l'interrupteur à la base de son corps du côté droit et appuyer pour l'allumer.



Il se mettra à exécuter l'une de ses nombreuses routines de mise en marche en se présentant ! Il se promènera, parlera et son visage sera animé. Si vous voulez l'arrêter à tout moment, appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande.

Mode démonstration

Roborover possède trois routines de démonstration pour montrer ses mouvements, ses animations et sa personnalité ! Il vous en dira également davantage au sujet de ses dispositifs et fera même des plaisanteries. Pour accéder à ces fonctions, orienter la télécommande vers Roborover et appuyer sur le bouton **Demo**.

NOTE : Roborover se promène pendant toutes les routines de démonstration. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles dans son environnement immédiat ni de bords d'où il pourrait tomber.

Contrôle du volume

Roborover possède trois niveaux de volume : haut, moyen ou faible. Pour régler le volume, appuyer et maintenir le bouton **Stop** pendant environ deux secondes. Vous entendrez que son volume a baissé. Si vous continuez de maintenir le bouton **Stop** le volume baissera, puis reviendra à haut.

CONTRÔLER ROBOROVER

Contrôler Roborover

Roborover possède des bandes de roulement qui lui permettent de se déplacer facilement dans n'importe quelle direction, de tourner, même sur place. Roborover capte également les signaux de la télécommande indépendamment de la direction à laquelle il fait face.

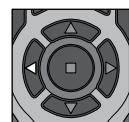
Environnement

Il est possible de jouer avec Roborover à l'intérieur mais PAS à l'extérieur. Il est capable de rouler par-dessus de petits obstacles, s'assurer de ne pas endommager Roborover en le conduisant ainsi .

Conduite

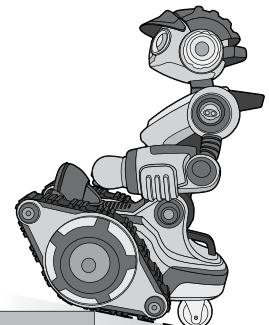
En roulant, Roborover peut détecter et éviter des obstacles qui se trouvent à sa portée, soit approximativement 20 à 30 cm (8 à 12 pouces). Il peut seulement voir les obstacles qui sont directement devant ou derrière lui. Il parle et fait des commentaires pendant qu'il se déplace !

Pour contrôler ses mouvements, vous pouvez utiliser le contrôle de direction de la télécommande. Par exemple, appuyez sur le bouton de direction gauche, pour déplacer Roborover vers la gauche.



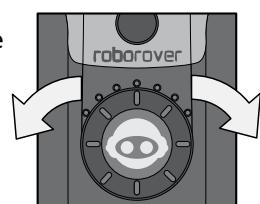
Pour faire tourner sur place, utiliser le bouton de direction gauche ou droit pour tourner en sens horaire ou antihoraire.

Il peut également rouler sur de petits obstacles d'une pente pas plus haute que 10 ou 15° ou environ 2,5 cm (1 pouce). S'assurer que les obstacles ne le déséquilibrent pas ou il risque de tomber sur le côté.



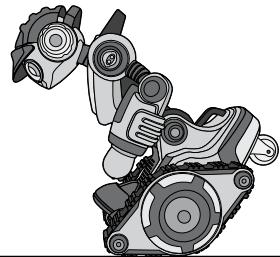
Équilibrage

Si Roborover ne roule pas droit, vous pouvez ajuster l'équilibrage jusqu'à trois crans, à l'aide du cadran de la télécommande. S'il se dirige vers la gauche, déplacez le cadran vers la droite. S'il se dirige vers la droite, déplacez le cadran vers la gauche.



Détection des chutes

Si Roborover s'incline vers l'avant à un angle d'environ 45° il se tiendra en équilibre sur ses bandes de roulement et continuera de se déplacer et de faire des commentaires, mais vous devrez le remettre à la verticale pour jouer avec lui normalement. S'il tombe complètement vers l'avant, vous devrez le remettre debout. Pour ce faire, il suffit de le prendre et de le remettre sur ses bandes de roulement.



Détection d'objets

La fonction de détection des objets de Roborover est activée par défaut. Pour pouvoir conduire Roborover plus près de petits obstacles, il est possible de désactiver la détection. Pour désactiver la détection d'objet, appuyer rapidement deux fois sur le contrôle de direction avant de la télécommande et le maintenir appuyé. Roborover fera un commentaire pour indiquer s'il est capable de « voir ». Lorsque vous relâchez le contrôle de direction avant, la détection d'objet sera activée.

NOTE : Cette fonction n'a aucun effet sur les modes Démo ou Game (jeu).

Fonction de recherche (Seek)

Roborover est équipé d'une fonction de recherche, qui lui permet de vous suivre, de vous localiser et de se déplacer vers vous. Il peut encore détecter et éviter les obstacles sur son chemin tout en cherchant.

Pour activer la fonction de recherche appuyer sur le bouton **Seek** de la télécommande et le maintenir appuyé. Roborover vous cherchera, et fera des commentaires en se déplaçant. S'il s'éloigne de vous, continuez à appuyer sur le bouton **Seek**, Roborover croit qu'il vous a trouvé et fera un autre commentaire. Appuyer à nouveau sur le bouton **Seek** si vous voulez qu'il continue à vous chercher.

NOTE : Éviter d'utiliser la fonction de recherche dans un endroit encombré, cela risque d'induire Roborover en erreur et l'empêchera de capter facilement le signal de la télécommande. Les capteurs infrarouges de Roborover fonctionnent grâce à la réflexion, ce qui signifie qu'il voit plus facilement les surfaces hautement réfléchissantes, telles que les murs blancs ou les miroirs et de à une plus grande distance que les surfaces mates ou noires.

MODES

Modes

Roborover possède différents modes et fonctions de jeux.

Mode Exploration

En mode exploration, Roborover peut explorer son environnement sans vos commandes; il peut détecter et éviter des obstacles en se déplaçant et émettre des commentaires. Pour entrer en mode Exploration, appuyer sur le bouton **Explore** de la télécommande. Après environ 3 minutes, il sortira du mode d'exploration et se mettra en mode « Standby » [Attente] (consulter la page 23 pour les détails). Pour sortir du mode Exploration avant ceci, appuyer sur le bouton **Stop** de la télécommande.

Mode Scruter (Lookout)

En mode Scruter, Roborover scrutera son environnement immédiat vers l'avant et l'arrière. Il peut alors déclencher une alarme s'il détecte du mouvement ou un changement dans l'environnement.

NOTE : Vous ne pouvez pas envoyer de commande à Roborover pendant qu'il est en mode scruter.

Pour activer le mode scruter, procéder comme suit :

1. Appuyez sur le bouton **Lookout** sur la télécommande. Roborover fera un commentaire.
2. Appuyez encore une fois sur le bouton **Lookout**.
3. Lorsqu'il entre en mode scruter, il effectuera tout d'abord un balayage de longue portée de son environnement immédiat devant, et derrière lui. C'est à dire environ 1,2 à 1,8 m (4 à 6 pieds) selon l'environnement. S'il y a des objets à proximité, il exécutera un balayage de courte portée, c'est à dire environ 30 cm (12 pouces).
4. Si Roborover détecte un mouvement ou de nouveaux objets, il déclenchera une alarme.

- Si Roborover détecte quelque chose, il restera en mode Scruter (Lookout). S'il ne détecte rien après environ 10 minutes il sortira du mode Scruter et attendra de recevoir une commande. Pour sortir du mode Scruter avant le délai de 10 minutes, appuyer sur le bouton **Stop** de la télécommande. Lorsqu'il sort du mode Scruter, il vous dira si il a vu quelque chose.

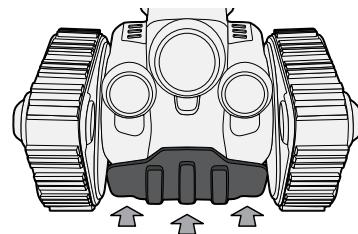
Mode Attente

Roborover est équipé d'un mode d'attente. Si vous n'interagissez pas avec lui pendant environ deux minutes, il fera un commentaire et entrera en mode Attente. Pour le réveiller, appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande.

Mode Veille

Si Roborover est laissé pendant 10 minutes de plus (12 minutes au total) il entrera le mode Veille. Pour le réveiller, appuyer doucement sur son pare-chocs avant, entre les bandes de roulement ou le mettre à OFF, puis à ON de nouveau.

NOTE : Si vous avez terminé de jouer avec Roborover, rappelez-vous de l'arrêter après qu'il soit entré le mode Veille.



Avant de Roborover

Jeux (*Game*)

Roborover possède trois jeux de conduite. Utilisez le contrôle de direction de la télécommande pour le conduire. Si vous n'interagissez pas l'un sur l'autre avec lui pendant approximativement 2 deux minutes, il demandera si vous voulez toujours jouer. Si vous ne répondez pas, il sortira du mode jeu. Pour activer le mode de jeu (*Game*), procéder comme suit :

- Appuyer sur le bouton **Game** sur la télécommande.
- Roborover indiquera le nom des jeux, faisant une pause après chaque nom.
Pour choisir le jeu que vous voulez, appuyez sur le bouton **Game** après qu'il ait dit le nom.
- Il expliquera les règles du jeu à toi, et commence !
- Pour arrêter le jeu, ou annuler le mode de jeu à tout moment, appuyez sur le bouton **Stop** sur la télécommande.

JEUX

Roborover a deux jeux conduire-basés qu'il peut jouer avec toi :

Jeu de tombeau

Dans le jeu du tombeau, Roborover tracera un trajet sur le sol , puis te demandera de répéter correctement ce trajet à l'aide la commande de direction de le télécommande afin de gagner. Si vous ne refaites pas correctement le modèle qu'il a tracé, Roborover se dirigera vers le mur du tombeau. S'il se heurte trois fois à un mur, le jeu prend fin.

Jeu du marais

Roborover chassera un chemin sûr par le « marais » sur la terre. Il te demandera alors de le conduire employant le télécommande, dans le même modèle. Vous devez courir par le marais dans vous aurez seulement une quantité de temps fixe pour gagner pour courir par elle correctement. Il fera des commentaires comme il va te dire que si vous vous déplacez la direction correcte. Si vous le conduisez trop loin par son modèle original, il volonté « se noient » dans le marais. Roborover est équipé d'un bon nombre de modèles pour vous défier.

FAQs

Q. Roborover ne répond pas au signal de la télécommande...

R. S'assurer que la télécommande est orientée directement en direction de Roborover.

Vérifier que les bras de Roborover ne sont pas placés devant les capteurs infrarouge.

S'il ne répond toujours pas, remplacer les 3 piles alcalines de type AAA de la télécommande.

Q. Roborover a de la difficulté à exécuter des tours et se déplace lentement...

R. Assurez-vous qu'il n'y a ni saleté ni fibres emprisonnées autour des bandes de roulement. S'il y en a, l'enlever soigneusement sous la surveillance d'un adulte, s'il y a lieu. S'il se déplace toujours lentement, remplacer les 4 piles alcalines de type C de Roborover.

Q. Roborover n'arrive pas à éviter les obstacles...

R. Essayez de réinitialiser Roborover en le mettant à OFF pendant quelques secondes et de nouveau à ON. Les capteurs infrarouges de Roborover fonctionnent grâce à la réflexion. Il détecte les surfaces hautement réfléchissantes, comme que les murs ou les miroirs blancs, plus facilement et à de plus grandes distances que les surfaces mates ou noires.

Renseignements supplémentaires

Pour plus de renseignements sur Roborover ou pour connaître la gamme complète des produits WowWee, consulter www.wowwee.com

Inscrivez-vous sur le site www.wowwee.com/register

Si vous avez des questions auxquelles ce guide d'utilisation ne répond pas, consulter www.wowwee.com/support

SÉCURITÉ

Sécurité

Veuillez tenir compte de ce qui suit lorsque vous jouez avec Roborover :

Renseignements importants concernant la sécurité

- Veuillez tenir compte de ce qui suit lorsque vous jouez avec Roborover :
- Ne pas immerger Roborover, même en partie dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne pas laisser tomber, lancer ni frapper Roborover car cela pourrait endommager ses fonctions mécaniques.
- S'il est sale, le nettoyer avec un linge propre légèrement humidifié dans de l'eau tiède.
- Ne rien insérer entre ses bandes de roulement.
- Ne pas utiliser Roborover pour transporter des jouets ni d'autres objets.
- Ne rien attacher à Roborover et ne pas l'utiliser comme poulie.
- Pour prévenir les risques de blessures, garder les doigts et les cheveux loin des pièces mobiles et des bandes de roulement.

Ce produit répond aux normes de la partie 15 des règles de la commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis. L'utilisation de ce produit est assujettie aux conditions suivantes: (1) Ce produit ne doit pas causer d'interférence nuisible (2) Ce produit doit accepter toute interférence extérieure, y compris celles pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

NOTE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques défini par la section 15 du règlement de la FCC.

Ces limitations sont stipulées aux fins de garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière en allumant et en éteignant l'équipement, essayez de les supprimer comme suit :

Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

Augmentez la distance séparant l'équipement et le récepteur.

Connectez l'équipement à un circuit différent de celui du récepteur.

Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

ATTENTION : Des changements ou des modifications qui n'ont pas été expressément approuvées par le fabricant peuvent annuler l'autorisation conférée à l'utilisateur de manipuler cet équipement.



L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement. Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutiliseront et recycleront de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie. Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes. Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Ce symbole n'est valable que dans l'Union Européenne. Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou avec votre revendeur et renseignez-vous sur la méthode de mise au rebut correcte.

Garantie

Garantie limitée de 90 jours WowWee

Les obligations de WowWee quant au Roborover (« ce produit »), se limitent aux conditions suivantes.

WowWee Group Limited (« WowWee ») garantit à l'utilisateur final que ce produit est exempt de défauts matériels et de main d'œuvre lorsqu'il est utilisé de manière normale, et ce, pendant une période de 90 jours à partir de la date d'achat (la « période de garantie »). Cette garantie n'est accordée qu'à l'utilisateur final et acheteur original d'un produit neuf qui n'a pas été vendu « tel quel ».

Si un défaut survient :

- (1) Vous pouvez, dans les 30 jours suivant la date d'achat au détail (ou toute autre période correspondant à la politique de retour du point de vente) rapporter ce produit au point de vente avec la preuve d'achat originale et l'emballage ou le CUP de l'emballage, et ce produit vous sera remplacé ou si un produit de remplacement n'est pas disponible au point de vente, un remboursement équivalant au prix d'achat de ce produit ou un crédit en magasin équivalant à valeur au détail seront émis; ou
- (2) vous pouvez, le jour suivant les 30 jours qui suivent la date d'achat au détail (ou tout autre période correspondant à la politique de retour du point de vente) et en-dedans de la période de garantie, communiquer avec le service à la clientèle de WowWee afin de demander le remplacement de ce produit. Dans l'éventualité où un remplacement pour ce produit ne serait pas disponible, WowWee remplacera ce produit par un produit d'une valeur au détail équivalente ou supérieure à celle de ce produit.

Un reçu de caisse ou une autre preuve de la date à laquelle l'achat a été effectué est exigée pour avoir droit à cette garantie.

Si ce produit est remplacé, le produit de remplacement devient la propriété de WowWee.

Si le point de vente rembourse le prix d'achat de ce produit ou émet un crédit en magasin équivalant au prix d'achat au détail de ce produit, ce produit doit être remis au point de vente et devient la propriété de WowWee.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Cette garantie couvre l'utilisation normale prévue de ce produit. Cette garantie ne couvre pas : (a) les dommages causés par les accidéndents, l'abus, une utilisation non raisonnable, une manipulation incorrecte ou un manque de soin ou d'autres causes externes non liées à un défaut des matériaux ou de la main d'œuvre, (b) les dommages causés par un entretien effectué par une personne autre qu'un représentant autorisé de WowWee, (c) les dommages aux éléments matériels ou logiciels ou toute autre composante installés par l'utilisateur final, (d) cette garantie est annulée si le produit a été ouvert, désassemblé ou modifié de quelque façon que ce soit, (e) cette garantie ne couvre pas les dommages cosmétiques, incluant mais n'excluant pas, les égratignures, les bosses ou le plastique abîmé, ni l'usure normale.

CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE CERTAINS DROITS EN VERTU DE LA LOI ET IL SE POURRAIT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ADMINISTRATION. LA RESPONSABILITÉ DE WOWWEE QUANT AUX DÉFAUTS QUE POURRAIT PRÉSENTER CE PRODUIT EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX DE VENTE AU DÉTAIL DE CE PRODUIT. TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU TACITE, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS À TOUTE GARANTIE TACITE ET CONDITIONS DE VENTE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI SPÉCIFIQUE, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS AUX CONDITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, NE S'APPLIQUERA À L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE. Si l'une des conditions de cette garantie est tenue pour illégale ou non exécutoire, la légalité ou l'exigibilité des autres conditions ne sera pas contestable.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST STIPULÉ DANS CETTE GARANTIE ET DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, WOWWEE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, PARTICULIERS, INDIRECTS CAUSÉS, DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT DÉCOULANT DU NON RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE CONDITION OU SELON UNE THÉORIE LÉGALE, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS, À LA PERTE DE JOUSSANCE. LES LIMITATIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUENT PAS AUX REQUÊTES POURPRÉJUDICES TELS QUE LA MORT, LES DOMMAGES CORPORELS OU AUTRE OBLIGATION LÉGALE POUR UN ACTE INTENTIONNEL, UNE FAUTE GRAVE OU DUE À LA NÉGLIGENCE OU À UNE OMISSION. CERTAINES ADMINISTRATIONS NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS QUANT AUX DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS NI LES LIMITATIONS QUI ONT TRAIT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, CES LIMITATIONS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Valide seulement au États-Unis.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra de Roborover™ de WowWee™ !

¡Roborover™ es un amigo robótico aventurero de fácil manejo que está siempre dispuesto a explorar contigo! ¡Un poco tímido al principio, dale instrucciones con el control remoto para ayudarle a ser más audaz! ¡Juega con él durante el día — o la noche en que sus faros iluminan el camino!

¡Roborover — el compañero robótico ideal para jóvenes exploradores y aventureros!

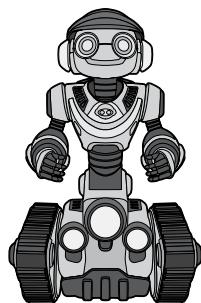
Toma un par de minutos para consultar este manual del usuario antes de empezar a explorar con Roborover.

NOTAS:

- Roborover debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto, especialmente por el cambio de las pilas.
- Sólo para uso en interiores



Contenido del envase



1 Roborover™



1 control remoto

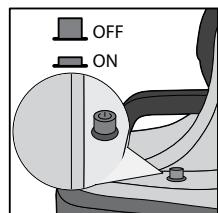


1 manual del usuario

Visión general

Roborover

Primer plano del interruptor



Receptor infrarrojos
Ojos y boca DEL

Interruptor
(ubicado a la derecha)

Receptor infrarrojos

Parachoques

Control remoto

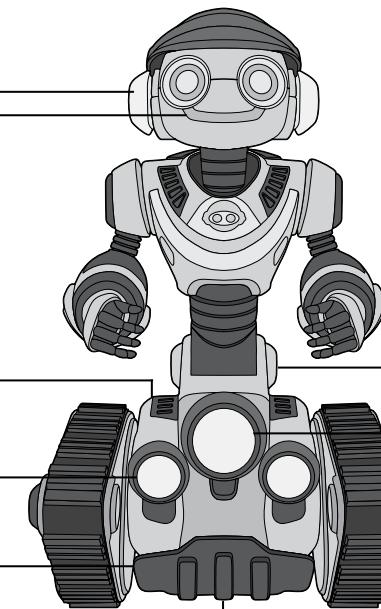
Emisor infrarrojos

Explore button
[Botón de exploración]

Demo button
[Botón de demostración]

Botón de parada

Indicador DEL

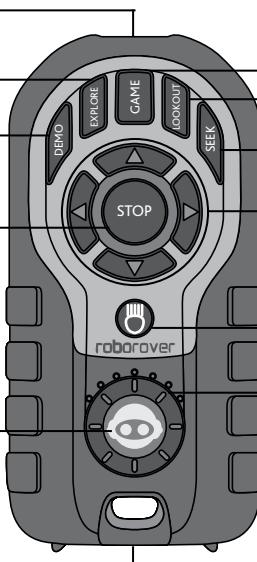


Cintura abatible

Faro DEL

Bandas de rodamiento

Compartimiento de las pilas
(ubicado abajo)



Game button
[Botón de juegos]

Lookout button
[Botón para otear]

Seek button
[Botón de búsqueda]

Control de dirección

Botón para el faro

Cuadrante

Compartimiento de las pilas
(ubicado abajo)

RESPECTO A LAS PILAS

Respecto a las pilas

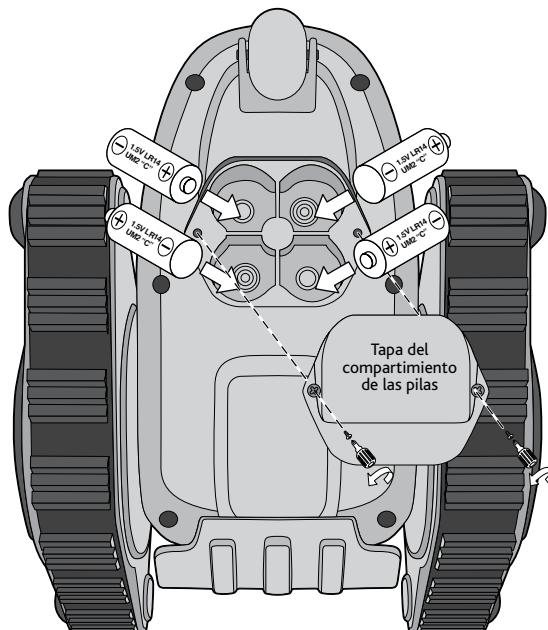
Pilas

Roborover funciona con 4 pilas alcalinas de tamaño C (no incluidas). El control remoto funciona con 3 pilas de tamaño AAA (no incluidas).

Instalar o sustituir las pilas en Roborover:

Usted sabrá cuando cambiar las pilas en su Roborover cuando se convierte en cada vez menos sensible y sus movimientos son cada vez más lentos. Para cambiar las pilas en Roborover, primero póngalo cuidadosamente en su lado. No lo balancee ni colóquelo cerca del borde de una mesa. Instalar las pilas como sigue:

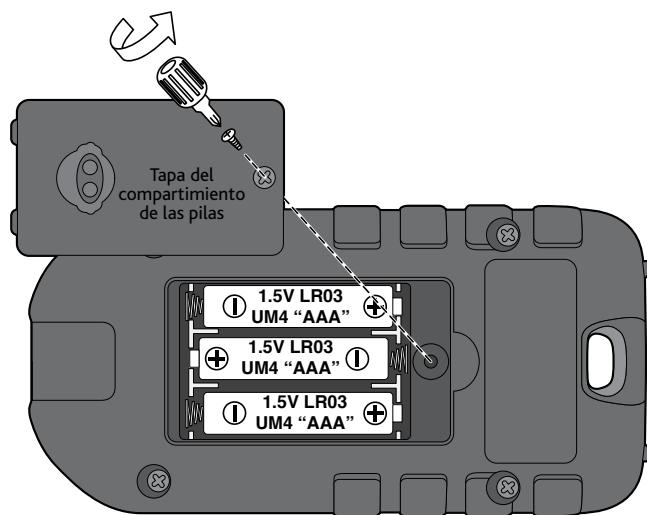
1. Abrir el compartimento de las pilas donde indicado sobre el robot con un destornillador Philips (no incluido) para quitar los tornillos de la tapa del compartimento de las pilas.
2. Insertar las pilas según el diagrama. Asegurarse de que las polaridades positiva y negativa corresponden a las ilustraciones dentro del compartimento de las pilas.
3. Colocar la tapa del compartimento de la pila y apretar el tornillo usando el destornillador. No apretar demasiado.



Instalar o sustituir las pilas de del control remoto:

Para instalar o sustituir las pilas como sigue:

1. Abrir el compartimento de las pilas donde indicado sobre el robot con un destornillador Philips (no incluido) para quitar los tornillos de la tapa del compartimento de las pilas.
2. Insertar las pilas según el diagrama. Asegurarse de que las polaridades positiva y negativa corresponden a las ilustraciones dentro del compartimento de las pilas.
3. Colocar la tapa del compartimento de la pila y apretar el tornillo usando el destornillador. No apretar demasiado.



ESP

Información importante para las pilas

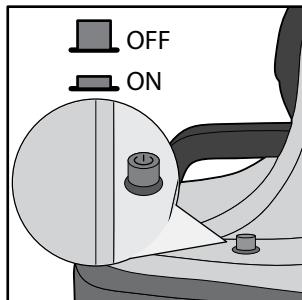
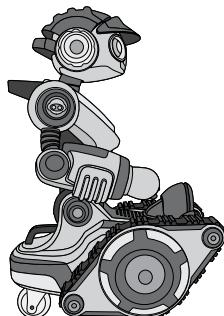
- Utilice solo pilas nuevas del tamaño requerido y tipo recomendado.
- No mezcle pilas nuevas y viejas, de diferentes tipos (estándar, alcalina ó recargable), o pilas recargables de diferentes capacidades.
- Retire las pilas recargables del juguete antes de cargarles.
- Cargar las pilas recargables sólo bajo supervisión de un adulto.
- Asegúrese de respetar la polaridad apropiada de la batería (+ y -).
- No intente recargar pilas no recargables.
- No tirar las pilas en el fuego.
- Reemplazar todas las pilas del mismo tipo / marca, al mismo tiempo.
- Evitar el cortocircuito de los terminales de alimentación.
- Retirar las pilas agotadas del control remoto.
- Las pilas deben ser sustituidas por un adulto.
- Quitar las pilas cuando el control remoto no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.

EMPEZAR

Empezar

¡Después de terminar de insertar las pilas, es listo para conocer a Roborover!

En primer lugar colocarle de pie, sobre una grande superficie lisa y plana, lejos de bordes y de obstáculos. Despues, localizar el interruptor en la base de su cuerpo a la derecha, y despues presiónelo para encenderlo.



¡El comenzará una de sus numerosas rutinas de puesta en marcha como él se introduce! Él vagará alrededor, hablando y su cara será animada. Si usted desea pararlo en cualquier momento, presione cualquier botón sobre el control remoto.

Modo de demostración

¡Roborover tiene tres rutinas de demostración para demostrar sus movimientos, animaciones y su personalidad! Él también le dirá más sobre sus características e incluso bromará con usted. Para tener acceso a estas funciones, orientar el control remoto hacia Roborover y presione el botón **Demo**.

NOTA: Roborover pasea durante todas las rutinas de demostración. Asegurarse de que no hay obstáculos en su medio ambiente ni ningún bordes de donde se podría caer.

Control del volumen

Roborover tiene tres niveles de volumen: alto, medio y bajo. Para regular el volumen, presionar y mantener el botón **Stop** durante aproximadamente de dos segundos. Entenderán que su volumen bajó. Si siguen manteniendo el botón **Stop**, el volumen bajarán, luego volverá de nuevo a alto.

Controlar a Roborover

Roborover tiene vent que le permiten desplazarse fácilmente en cualquier dirección (incluso en diagonal), de volver, incluso in situ. Roborover recoge también las señales del control remoto independientemente de la dirección a la cual se enfrenta.

Ambiente

Es posible jugar con Roborover dentro pero NO exteriormente. Es capaz de circular sobre pequeños obstáculos, asegurarse de no dañar a Roborover conduciéndolo así.

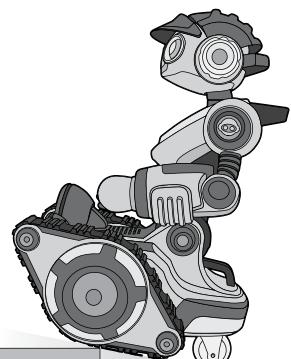
Conducción

Cuando circula, Roborover puede detectar y evitar obstáculos que se encuentran a su alcance, lo que representa aproximadamente 20 a 30 cm (8 a 12 pulgadas). Puede solamente ver los obstáculos que están directamente ante o detrás él. ¡Habla y hace comentarios mientras que se desplaza!

Para controlar sus movimientos, pueden utilizar el control de dirección del control remoto. Por ejemplo, apoyan en el botón de dirección izquierdo, para desplazar a Roborover hacia la izquierda.



Para hacerlo volver in situ, utilizar el botón de dirección izquierdo o derecho para volver en el sentido por hora o antihorario.



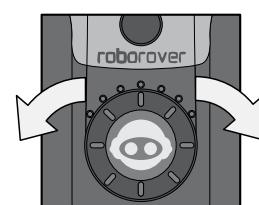
Puede también circular sobre pequeños obstáculos de una inclinación de no más alta que 10 - 15°, o no mas de alrededor de 2,5 cm (1 pulgada). Asegurarse de que los obstáculos no lo desequilibren o corre el riesgo de caer sobre el lado.

10-15°, o no mas de alrededor de 2,5 cm (1")

Compensador

Si Roborover no circula derecho, pueden ajustar el compensador hasta tres muescas, con ayuda del cuadrante del control remoto. Si se dirige hacia la izquierda, desplaza el cuadrante hacia la derecha. Si se dirige hacia la derecha, desplaza el cuadrante hacia la izquierda.

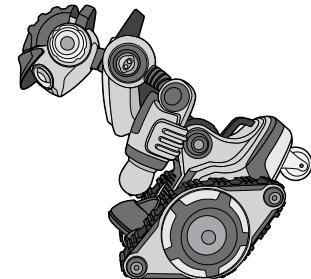
Cuadrante



CONTROLAR A ROBOROVER

Detección de las caídas

Si Roborover se inclina hacia el frente a un ángulo de cerca de 45° (él se tendrá en equilibrio sobre sus bandas de rodadura y seguirá desplazándose y haciendo comentarios, pero deberán volverlo a poner a la vertical para jugar normalmente con él. Si cae completamente hacia el frente, deberán volverlo a poner de pie. Para ello, basta con tomarlo y con volverlo a poner sobre sus bandas de rodadura.



Detección de objetos

La función de detección de los objetos de Roborover es activada por defecto. Para poder conducir a Roborover más cerca de pequeños obstáculos, es posible desactivar la detección. Para desactivar la detección de objeto, apoyar rápidamente dos veces en el control de dirección antes del control remoto y mantenerlo apoyado. Roborover hará un comentario para indicar que es capaz "de ver". Cuando deja el control de dirección antes, la detección de objeto se activa.

NOTA: Esta función no tiene ningún efecto sobre los modos Démo o Game (juego).

Función de búsqueda (Seek)

Roborover es equipado con una función de investigación, que le permite seguirla, de localizarles y desplazarse hacia ustedes. Puede aún detectar y evitar los obstáculos sobre su camino buscando al mismo tiempo.

Para activar la función de investigación apoyar en el botón **Seek** del control remoto y mantenerlo apoyado. Roborover les buscará, y hará comentarios desplazándose. Si se aleja ustedes, siga apoyando en el botón **Seek**, Robover cree que lo encontró y hará otro comentario. Si apoyar de nuevo en el botón si quieren que sigue buscándoles.

NOTA: Evitar utilizar la función de investigación en un lugar entorpecido, eso corre el riesgo de inducir a Roborover en error y le impedirá recoger fácilmente la señal del control remoto. Los captadores infrarrojos de Roborover funcionan gracias a la reflexión, lo que significa que ve más fácilmente las superficies altamente reflexivas, como las paredes blancas o los espejos y de a una mayor distancia que las superficies mates o negras.

Modos

Roborover poseen distintos modos y funciones de juegos.

Modo Exploración

En modo Exploración, Roborover puede explorar su medio ambiente sin sus mandos; puede detectar y evitar obstáculos cuando desplaza y emite comentarios. Para entrar en modo Exploración, apoyar en el botón **Explore** del control remoto. Después de 3 minutos, saldrá del modo de exploración y se pondrá en modo "Standby" [Espera] (consultar la página 36 para los detalles). Para salir del modo Exploración antes de esto, apoyar en el botón **Stop** del control remoto.

Modo Otear (Lookout)

En modo Otear, Roborover oteará su medio ambiente hacia el frente y atrás. Puede entonces desencadenar una alarma si detecta del movimiento o un cambio en el medio ambiente.

NOTA: No pueden enviar mandos a Roborover mientras que es en modo explorar. Para activar el modo explorar, hacer lo siguiente:

1. Apoyar en el botón **Lookout** [otear] sobre el control remoto. Roborover hará un comentario.
2. Apoyar una vez más en el botón **Lookout**.
3. Cuando entra en modo explorar, efectuará en primer lugar un barrido de largo alcance de su medio ambiente adelante y detrás. Es decir, alrededor de 1,2 a 1,8 m (4 a 6 pies) según el medio ambiente. Si hay objetos a proximidad, realizará un barrido de corto alcance, es decir, alrededor de 30 cm (12 pulgadas).
4. Si Roborover detecta un movimiento o de nuevos objetos, desencadenará una alarma.
5. Si Roborover detecta algo, se queda en modo Otear (Lookout). Si no detecta nada, después de alrededor de 10 minutos, saldrá del modo explorar y esperará de recibir una pedido. Si no envían pedido en el plazo de dos minutos, entrará el modo "Esperar" (consultar la página 36 para los detalles). Para salir del modo Otear antes de 10 minutos, apoyar en el botón **Stop** del control remoto. Cuando sale del modo Otear, les dirá si vio algo.

JUEGOS

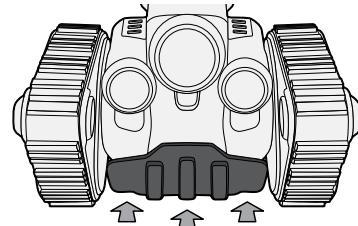
Modo Esperar

Roborover tiene un Modo Esperar. Si no obran recíprocamente con él durante alrededor de dos minutos, hará un comentario y entrará en Modo Esperar. Para despertarlo, apoyan en cualquier botón del control remoto.

Modo Sueño

Si Roborover se deja durante 10 minutos de más (12 minutos en total) entrará el Modo Sueño. Para despertarlo, apoyar suavemente en su parachoques delantero, entre las bandas de rodadura o ponerlo a off y a on de nuevo.

NOTA: Si terminaron de jugar con Roborover, recuerdan apagarlo después de que haya entrado en Modo Sueño.



Frente del Roborover

Juegos (Game)

Roborover tienen dos juegos de conducir. Utilice el control de dirección del control remoto para conducirlo. Si no obran recíprocamente uno sobre otro con él durante aproximadamente 2 dos minutos, preguntará si quieren jugar aún. Si no responden, cancelará el método de juego. Para activar el método de juego, hacer lo siguiente:

1. Apoyar en el botón **Game** sobre el control remoto.
2. Roborover indicará el nombre de los juegos, haciendo una pausa después de cada nombre. Para elegir el juego que quieren, apoyan en el botón **Game** después de que haya dicho el nombre.
3. Explicará las reglas del juego ti, y comienza!
4. Para parar el juego o salir del Modo Juego en cualquier tiempo, apoyar en el botón **Stop** del control remoto.

Roborover tiene dos juegos de conducir que puede jugar con ti:

El juego de tumba

En el juego de tumba, Roborover expulsará un modelo sobre la tierra y luego te pedirá repetir correctamente el modelo controlándolo con ayuda de la guarnición de dirección sobre el control remoto para ganar. Si no copian correctamente el modelo que conduce, Roborover conducirá en una "pared de tumba". Si choca la pared tres veces, el juego se acabo.

Juego del pantano

Roborover expulsará un camino seguro por el "pantano" sobre la tierra. Te pedirá entonces conducirlo que empleará al control remoto, en el mismo modelo. Deben correr por el pantano en ustedes tendrán solamente una cantidad de tiempo fijo para ganar para correr correctamente por ella. Hará comentarios como va a decirte que si les desplazan la dirección correcta. Si lo conducen demasiado alejado por su modelo original, él voluntad "se ahogan" en el pantano. ¡Roborover se equipa de un buen número de modelos para desafiarles!

Preguntas más frecuentes

P. Roborover no responde a los mandos del control remoto...

R. Asegurarse de que el control remoto está orientado directamente hacia Roborover. Asegúrate que los brazos del Roborover no estén colocados frente al sensor de infrarrojos. Si todavía no responde, sustituir las 3 pilas alcalinas de tamaño AAA del control remoto.

P. Roborover tiene dificultad realizar vueltas y se desplaza lentamente...

R. Asegurarse de que no hay ni suciedad ni fibras en torno a las bandas de rodamiento. Si hay, retirarle cuidadosamente bajo la supervisión de un adulto, si hay. Si se desplaza siempre lentamente, sustituir las 4 pilas pilas alcalinas de tamaño C en Roborover.

P. Roborover no puede evitar obstáculos...

R. Intente volver a poner a cero Roborover deteniéndolo durante algunos segundos y luego ARRIBA aún. Las sondas IRAS de Roborover son reflexión basada. Puede ver las superficies muy reflexivas, como las paredes o los espejos blancos más fácilmente y de mayores distancias que las superficies mates o negras.

Más información

Para más información sobre Roborover o para ver la completa gama de productos de WowWee, consultar www.wowwee.com

Regístrese en línea en www.wowwee.com/register

Para más preguntas o respuestas que no se encuentran en este guía de utilización, consultar www.wowwee.com/support

ADVERTENCIAS

Advertencias

Tener en cuenta de lo que sigue cuando juegan con Roborover:

- No sumergir ninguna parte de Roborover, incluso en agua o en cualquier otro líquido.
- No dejar caer, lanzar ni afectar Roborover ya que eso podría dañar sus funciones mecánicas.
- Si es sucio, limpiarlo con una ropa propia ligeramente humedecida en agua tibia.
- No insertar nada entre sus bandas de rodamiento.
- No utilizar a Roborover para transportar juguetes ni otros objetos.
- No ligar nada a Roborover y no utilizarlo como polea.
- Para prevenir los riesgos de heridas, guardar los dedos y el cabello lejos de las partes móviles y de las bandas de rodamiento.

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

NOTA:

Este equipo ha sido aprobado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo utiliza y puede generar ondas de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a la radiocomunicación.

Sin embargo, no se garantiza que no existan interferencias en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de televisión o radio, lo cual podrá saberse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al enchufe de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especialista en radio/televisión para más ayuda.

AVISO: Cambios o modificaciones al aparato que no sean aprobados explícitamente por los responsables por el acuerdo puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



El equipo que acaba de adquirir ha requerido la extracción y utilización de recursos naturales para su fabricación. Asimismo, podrá contener sustancias peligrosas para la salud y el medioambiente. Para evitar que dichas sustancias se esparzcan por el medioambiente y a fin de reducir el consumo de recursos naturales, le invitamos a utilizar los sistemas de recogida apropiados. Estos sistemas reutilizarán y reciclarán de manera adecuada la mayoría de los materiales que forman parte de su equipo una vez que éste llegue al final de su vida útil. El símbolo del contenedor de basura tachado sirve de recordatorio para que utilice dichos sistemas. Si desea obtener información complementaria sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, póngase en contacto con el servicio de gestión de desechos de su comunidad.

Este símbolo solamente es válido en la Unión Europea. Si desea deshacerse de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pida información sobre el método de disposición adecuado.

Garantía

Garantía limitada de 90 días de WowWee

WowWee la garantía de las obligaciones de este Roborover (este "producto") se limita a los términos siguientes.

WowWee Group Limited ("WowWee") garantiza al usuario final-comprador que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso durante un período de 90 días a partir de la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Esta garantía se extiende sólo al -comprador directo del producto nuevo.

Si surge algún defecto:

(1) durante los primeros 30 días a partir de la fecha de compra (o en cualquier otro plazo fijado por las políticas de retorno del lugar de compra) de este producto regreso al lugar de compra, junto con la prueba original de compra, ya sea la original cuadro de la UPC o código de etiqueta de la caja, y este producto será sustituido o, en el caso de que una sustitución de este producto no está disponible en el lugar de compra, ya sea un reembolso del precio de compra de este producto o una tienda de crédito equivalente al por menor de valor será siempre, o (2) es posible que después de la fecha que es de 30 días a partir de la fecha de compra (o en cualquier otro plazo fijado por las políticas de retorno del lugar de compra) y dentro del período de garantía WowWee contacto con Atención al cliente disponer la sustitución de este Producto. En el caso de que una sustitución de este producto no está disponible este producto será sustituido por WowWee con un producto equivalente o de mayor valor comercial.

Un recibo de compra u otra prueba de la fecha de compra son necesarios con el fin de solicitar el beneficio de esta garantía.

Si este producto se sustituye por otro, la sustitución de productos se convierte en su propiedad y la renovación se convierte en la propiedad de WowWee. Si el lugar de compra de las restituciones el precio de compra de este producto o problemas de crédito una tienda de venta al por menor valor equivalente a este producto debe ser devuelto al lugar de compra y se convierte en la propiedad de WowWee.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Esta garantía cubre la utilización normal y el destino de este producto. Esta garantía no se aplicará: (a) a los daños causados por accidente, abuso, uso irracional, inadecuado manejo y cuidado u otros factores externos no derivados de defectos en materiales o mano de obra, (b) a los daños causados por servicios prestados por cualquier persona que no es un representante autorizado de WowWee, (c) a cualquier hardware, software u otro componentes instalados por el usuario final; (d) si este producto ha sido desmontado o modificado en forma alguna; (e) incluyendo daños cosméticos , pero no limitado a rasguños, golpes o roto del plástico, o desgaste normal.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. LA RESPONSIBILIDAD DE WOWWEE por los defectos del producto se limita a la sustitución de este producto o la devolución del valor de compra de este producto. Y expresar todas las garantías implícitas, incluyendas pero sin limitarse a cualquier garantía implícita y condiciones de comerciabilidad y adecuación para un propósito en particular, están limitadas en el tiempo al término de esta garantía limitada. NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, ya sea expresa o implícita, se aplicará después de la expiración del período de garantía limitada. Si cualquiera de los términos de esta garantía se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o exigibilidad de los restantes términos no se verá afectada o dañada.

Salvo en los casos previstos en esta garantía y en la medida permitida por la ley, WOWWEE no es responsable directo, de un daño especial, o accidental resultante de un uso inadecuado de la garantía incluyendo una condición, o cualquiera otra teoría legal, incluyendo pero no limitado a la pérdida de USO. La anterior limitación no se aplicará a la muerte o lesiones personales, o de cualquier responsabilidad legal con intenciones graves, actos negligentes y / o omisiones.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN accidental referentes a daños y perjuicios, o a la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo que estas limitaciones podrían no aplicarse a usted.

Válido sólo en los Estados Unidos



WOWWEE GROUP LIMITED.
ENERGY PLAZA, 3/F
92 GRANVILLE ROAD
T.S.T. EAST, HONG KONG

WOWWEE CANADA INC.
3500 DE MAISONNEUVE WEST
SUITE 800
MONTREAL, QC H3Z 3C1 CANADA

Manufactured and distributed by © 2008 WowWee Group Limited. Product names, designations, and logos are trademarks or registered trademarks of WowWee Group Limited. All rights reserved.

Consumer hotline: 1-800-310-3033

Customer service: www.wowwees.com/support

Customer support is only available in English and French.

We recommend that you retain our address for future reference. Product and colors may vary. Packaging printed in China. This product is not suitable for children under 3 years because of small parts — choking hazard.

This user manual should be kept as it contains important information.

Made in China.

Fabriquée et distribuée par © 2008 WowWee Group Limited.

Les noms de produits, les désignations, et les logos sont des marques de commerce et des marques déposées de WowWee Group Limited.

Tous droits réservés.

Service à la clientèle : 1-800-310-3033

Courriel du service à la clientèle : www.wowwee.com/support

Le service à la clientèle est disponible uniquement en anglais et en français.

Conserver notre adresse pour référence ultérieure.

Les produits et les couleurs peuvent varier.

Emballage imprimé en Chine.

Ce produit n'est pas fait pour les enfants de moins de 3 ans.

Contient des petites pièces qui peuvent entraîner la suffocation.

Conserver le Guide d'utilisation car il contient des renseignements importants.

Fait en Chine.

Fabricado y distribuido por el grupo de © 2008 WowWee Group Limited.

Los nombres de producto, las designaciones, y las insignias son marcas registradas o marcas registradas del wowwee group limited. Todos los derechos reservados.

Teléfono directo del consumidor: 1-800-310-3033

Servicio de atención al cliente: www.wowwee.com/support

Servicio de atención al cliente sólo está disponible en inglés y francés.

Nuestro direccionamiento para la referencia futura. El producto y los colores pueden variar. Empaqueado impreso en China. Este producto no es conveniente para el

childrenunder 3 años debido a pequeño

Piezas - peligro de obstrucción.

Conserve el Manual del usuario ya que contiene información importante.

Hecho en China.

Roborover User Manual © 2009 WowWee Group Limited. All rights reserved.

Tous droits réservés. Derechos reservados.

8405M0102FLA